



CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA

Bruselas, 21 de mayo de 2001 (12.06)
(OR. fr)

9018/01

LIMITE

PUBLIC 4

TRANSPARENCIA

Asunto: LISTA MENSUAL DE LOS ACTOS DEL CONSEJO
ABRIL 2001

El presente documento contiene:

- en el **Anexo I**, una lista de los actos legislativos definitivos adoptados por el Consejo en abril de 2001.
Esta lista va acompañada, en el **Anexo II**, de las declaraciones que constan en acta y que son accesibles al público. En la lista también se mencionan, cuando ha lugar, los votos en contra y las abstenciones, las explicaciones de voto y el procedimiento de voto.

Obsérvese que sólo dan fe las actas de las sesiones en que tuvo lugar la adopción definitiva de los actos legislativos. Los extractos de las actas mencionadas y la información contenida en los Anexos I y II del presente documento se encuentran a disposición del público en Internet en el sitio "Eudor" (<http://www.eudor.com>; véase la rúbrica "Transparencia de las actividades legislativas del Consejo").

- en el **Anexo III**, una lista de los demás actos¹ adoptados por el Consejo en abril de 2001, con mención, en su caso, de los resultados de la votación, las explicaciones de voto y las declaraciones que el Consejo ha decidido poner a disposición del público.

¹ Excepto algunos actos de alcance limitado, tales como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias específicas, etc.

ABRIL DE 2001			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	VOTOS, EXPLICACIONES DE VOTO Y PROCEDIMIENTO DE VOTO
Sesión n.º 2340 del Consejo de Transportes y Telecomunicaciones de 4 de abril de 2001			
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 95/50/CE del Consejo relativa a procedimientos uniformes de control del transporte de mercancías peligrosas por carretera	PE-CONS 3611/1/01 REV 1		Mayoría cualificada
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 850/98 para la conservación de los recursos pesqueros a través de medidas técnicas de protección de los juveniles de organismos marinos	5887/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it,es,fi) + COR 4 (da) + COR 5 (sv) + COR 6 (it)		Mayoría cualificada
Sesión n.º 2342 del Consejo de Asuntos Generales de 9 de abril de 2001			
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la armonización de determinados aspectos de los derechos de autor y derechos afines en la sociedad de la información	PE-CONS 3622/01		Mayoría cualificada
Aprobación de las enmiendas del Parlamento Europeo en segunda lectura a la posición común del Consejo			

Sesión n.º 2343 del Consejo de Agricultura de 24 de abril de 2001			
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CEE) n.º 738/93 por el que se modifica el régimen transitorio de organización común de mercados en el sector de los cereales y del arroz en Portugal, establecido en el Reglamento (CEE) n.º 3653/90	7779/01		Unanimidad
Reglamento del Consejo por el que se abre un contingente arancelario comunitario de cebada para cerveza del código NC 1003 00	7701/01		Mayoría cualificada E, F en contra:
Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Decisión n.º 1692/96/CE en lo que se refiere a puertos marítimos, puertos interiores y terminales intermodales, así como al proyecto n.º 8 del anexo III	PE-CONS 3609/01 + COR 1 + COR 2	29/01	Mayoría cualificada
Reglamento del Consejo por el que el Consejo se reserva competencias de ejecución en relación con determinadas normas de desarrollo y procedimientos prácticos para la realización de controles y vigilancia en las fronteras	6611/01 + COR 1	30/01, 31/01	Unanimidad
Reglamento del Consejo por la que el Consejo se reserva competencias de ejecución en relación con determinadas disposiciones detalladas y procedimientos prácticos de examen de solicitudes de visado	6470/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,nl,el,fi,sv) + COR 3	32/01, 33/01	Unanimidad

Decisión del Consejo relativa a la actualización de la parte VI y los anexos 3, 6 y 13 de la Instrucción consular común, así como de los anexos 5a, 6a y 8 del Manual Común	6986/01 + COR 2		Unanimidad
---	--------------------	--	------------

DECLARACIÓN 29/01**Declaración de la Comisión**

“En el marco de la próxima revisión de la Decisión 1692/96/CE, la Comisión tiene previsto proponer que el canal *Elba-Lübeck* y el *Twente-Mittelland* pasen a formar parte de la red de vías navegables.”

DECLARACIÓN 30/01

Declaración de la Comisión

"La Comisión estima que la reserva de competencias de ejecución al Consejo no se ha motivado de manera suficiente y adecuada con respecto a las disposiciones del artículo 202 del Tratado CE y la Decisión n.º 1999/468/CE, según la interpretación que el Tribunal de Justicia ha dado de las mismas en su jurisprudencia.

Por consiguiente, la Comisión se reserva todos los derechos que le confiere el Tratado".

DECLARACIÓN 31/01

Declaración de la Delegación neerlandesa

"Los Países Bajos pueden estar de acuerdo con el establecimiento de los reglamentos. Al respecto, los Países Bajos recuerdan la declaración que hicieron cuando se estableció el reglamento relativo a Eurodac, en el sentido de que el hecho de que el Consejo se reserve determinadas competencias de ejecución no sienta precedente alguno respecto a decisiones futuras tomadas con arreglo al título IV de la tercera parte del Tratado CE.

En el caso de que la Comisión iniciara acciones legales contra el Consejo sobre la base de los presentes reglamentos, los Países Bajos se reservan el derecho de alinearse en el procedimiento de parte de la Comisión."

DECLARACIÓN 32/01

Declaración de la Comisión

"La Comisión estima que la reserva de competencias de ejecución al Consejo no se ha motivado de manera suficiente y adecuada con respecto a las disposiciones del artículo 202 del Tratado CE y la Decisión n.º 1999/468/CE, según la interpretación que el Tribunal de Justicia ha dado de las mismas en su jurisprudencia.

Por consiguiente, la Comisión se reserva todos los derechos que le confiere el Tratado".

DECLARACIÓN 33/01

Declaración de la Delegación neerlandesa

"Los Países Bajos pueden estar de acuerdo con el establecimiento de los reglamentos. Al respecto, los Países Bajos recuerdan la declaración que hicieron cuando se estableció el reglamento relativo a Eurodac, en el sentido de que el hecho de que el Consejo se reserve determinadas competencias de ejecución no sienta precedente alguno respecto a decisiones futuras tomadas con arreglo al título IV de la tercera parte del Tratado CE.

En el caso de que la Comisión iniciara acciones legales contra el Consejo sobre la base de los presentes reglamentos, los Países Bajos se reservan el derecho de alinearse en el procedimiento de parte de la Comisión."

ABRIL DE 2001	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Sesión n.º 2340 del Consejo de Transportes y Telecomunicaciones 4 de abril de 2001 Decisión del Consejo relativa a la aprobación, en nombre de la Comunidad Europea, del Protocolo al Convenio de 1979 sobre contaminación atmosférica transfronteriza a gran distancia en materia de metales pesados Doc. 5498/01 Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República de Côte d'Ivoire sobre la pesca en aguas de Côte d'Ivoire para el periodo comprendido entre el 1 de julio de 2000 y el 30 de junio de 2003 Doc. 5137/01 + COR 1 Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la compensación financiera previstas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial sobre la pesca en aguas de Guinea Ecuatorial para el periodo comprendido entre el 1 de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 Doc. 6653/01 Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República de Chile por el que se añade un Protocolo relativo a la asistencia mutua administrativa en materia de aduanas al Acuerdo marco de Cooperación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Chile, por otra Doc. 6418/01 + COR 1 (fi) Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Protocolo del Acuerdo Europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República Checa, por otra, sobre evaluación de la conformidad y aceptación de productos industriales (PECA) Docs 7013/01 + COR 1 (sv), 5949/1/01 REV 1	

Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Protocolo del Acuerdo Europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Hungría, por otra, sobre evaluación de la conformidad y aceptación de productos industriales (PECA)

Docs 7014/01 + COR 1 (sv), 5950/1/01 REV 1 + COR 1 (it)

Sesión n.º 2340 del Consejo de Transportes y Telecomunicaciones

• 5 de abril de 2001

Resolución del Consejo sobre GALILEO

Doc. 7918/01

Convenio de Montreal

- Decisión del Consejo sobre la celebración por la Comunidad Europea del Convenio para la unificación de ciertas reglas para el transporte aéreo internacional

Doc. 6859/01 + COR 1 (en,da,sv)

- Convenio para la unificación de ciertas reglas para el transporte aéreo internacional

Doc. 7152/01

Sesión n.º 2342 del Consejo de Asuntos Generales de 9 de abril de 2001

Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre la Unión Europea y la República Federativa de Yugoslavia (RFY) sobre las actividades de la Misión de Observación de la Unión Europea (MOUE) en la República Federativa de Yugoslavia

Doc. 6596/01

Decisión del Consejo por la que se nombra al Jefe de Misión de la Misión de Observación de la Unión Europea

Doc. 6541/01

Posición común del Consejo relativa a la prórroga de la posición común 96/635/PESC sobre Birmania/Myanmar

Doc. 7666/01

Decisión del Consejo por la que se aplica la Posición Común 1999/533/PESC sobre la contribución de la Unión Europea al fomento de la pronta entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (CTBT)
Doc. 6995/01

Reglamento del Consejo relativo a la gestión de contingentes arancelarios comunitarios y de cantidades de referencia para productos que pueden beneficiarse de condiciones preferenciales en virtud de acuerdos con determinados países mediterráneos, y por el que se derogan los Reglamentos (CE) n.º 1981/94 y n.º 934/95
Doc. 6387/01

Decisión del Consejo por la que se dan por concluidas las consultas con la República de las Islas Fiyi de conformidad con el artículo 96 del Acuerdo de Asociación ACP-CE
Doc. 7610/01 + COR 1 (en)

Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo Interino entre la Comunidad Europea, por una parte, y la ex República Yugoslava de Macedonia, por otra, sobre comercio y medidas de acompañamiento
Docs 7420/01, 7404/01 + ADD 1 + ADD2

Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento Financiero de 21 de diciembre de 1977 aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas, en lo que se refiere a la separación de las funciones de auditoría interna y de intervención previa
Doc. 7397/01

Decisión del Consejo por la que se hacen accesibles al público determinadas categorías de documentos del Consejo
Doc. 7275/01 + COR 1 (da) + REV 1 (sv)

Decisión del Consejo por la que se establecen las nuevas orientaciones aplicables a las acciones y medidas que se adopten con arreglo al Programa plurianual destinado a fomentar la cooperación internacional en el sector de la energía (1998-2002), derivado del programa marco plurianual de actividades en el sector de la energía y medidas afines
Doc. 6761/01 + COR 1 (fr,de) + COR 2 (fi)

Sesión n.º 2343 del Consejo de Agricultura de 24 de abril de 2001

Decisión del Consejo por la que se autoriza a la República Portuguesa a prorrogar hasta el 9 de abril de 2002 el Acuerdo sobre las relaciones de pesca mutuas con la República de Sudáfrica

Doc. 6657/01

Decisión del Consejo por la que se autoriza al Reino de España a prorrogar hasta el 07.03.02 el Acuerdo sobre las relaciones de pesca mutuas con la República de Sudáfrica

Doc. 6658/01

Decisión del Consejo por la que se complementa la Decisión 98/627/PESC sobre una acción específica de la Unión en el ámbito de la ayuda a la retirada de minas

Doc. 7927/01